

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
 Original Spare Parts: 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5068, 5815 y 5913



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

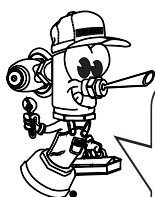
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. Apply building normative for any construction, installation, alteration, extension or repair. As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.

El aparato no debe utilizarse por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas sensoriales o mentales reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que reciban supervisión o capacitación. Los niños deben supervisarse para que no jueguen con el aparato.

The device should not be used by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they receive supervision or training. Children should be supervised to not play with the appliance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Requerimientos de Instalación
Installation Requirements

Modelo / Model	Presión / Pressure					
	Mínima / Minimum			Máxima / Maximum		
	kg/cm ²	PSI	kPa	kg/cm ²	PSI	kPa
TV-121	0,25	3,5	24,5	6,0	85,3	588,3
TV121-1.9	1,00	14,2	98,0	6,0	85,3	588,3

Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].
 Meter of height of your product to the base of the tub is equivalent to (0,1 kg/cm²) [1,42 psi].

Herramienta Incluida en su Producto / Tools Included in your Product

llave allen 5/64"
 5/64" allen wrench

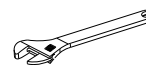


llave para aireador
 aereator service key



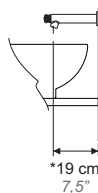
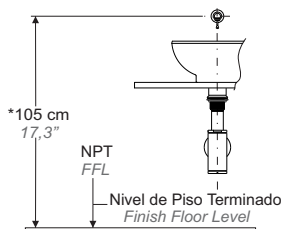
Herramienta Requerida / Required Tools

perico
 adjustable wrench



Dimensiones para la Instalación / Dimmensions for Installation

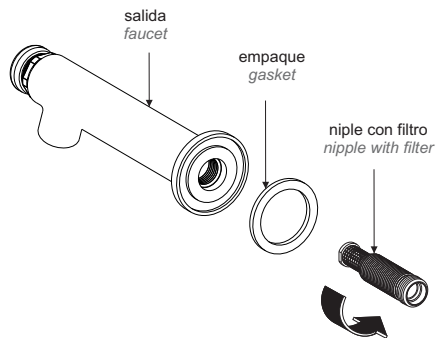
1 Antes de realizar su instalación asegúrese que su red de alimentación en pared esté totalmente rígida. / Before installing, make sure your wall power supply is fully rigid.



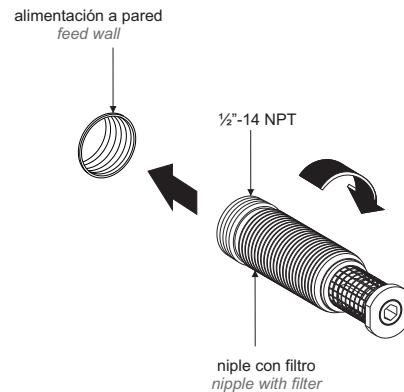
* Medidas Recomendadas
 *Recommended Dimmensions

Instalación General / General Installation

- 2** Retire el niple y el empaque de la salida. / Remove the nipple and gasket from the faucet.

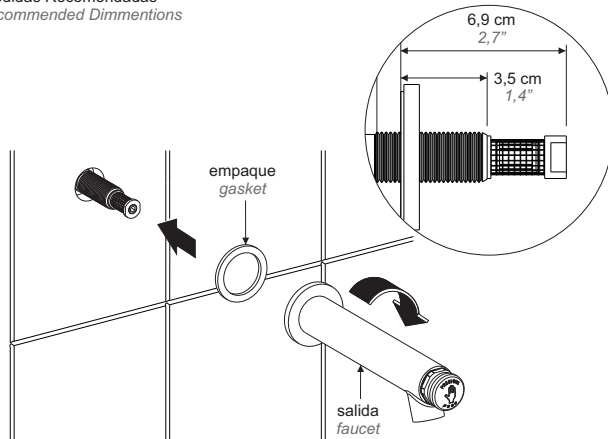


- 3** Purgue la línea de alimentación y enrosque el niple. / Purge the feedline and screw in the nipple.



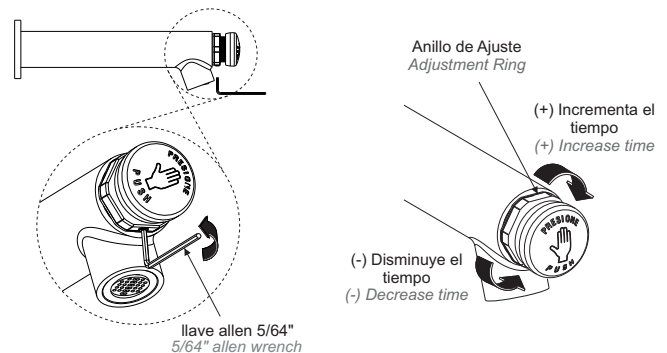
- 4** Coloque el empaque y rosque la salida al niple. / Fit the gasket and screw the faucet to the nipple.

* Medidas Recomendadas
* Recommended Dimensions



Ajuste de Tiempo de Activación / Activation Time Setting

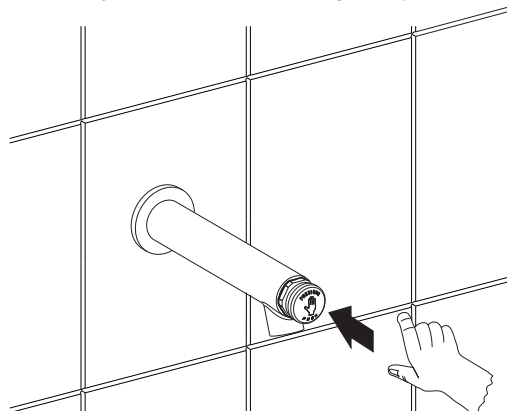
- 5** Afloje el opresor con la llave allen incluida, después gire el anillo de ajuste y apriete el opresor. / Loosen the oppressor with the included allen wrench, then turn the adjustment ring and tighten the oppressor.



La salida temporizadora cuenta con una válvula push con ajuste de activación, con una duración de 5 a 13 segundos. / The timer faucet has a push valve with activation setting, with a duration of 5 to 13 seconds.

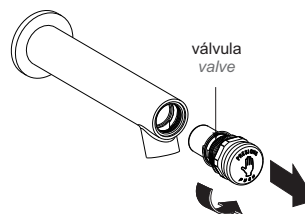
Operación / Operation

- 6** Para abrir el flujo de agua, oprima el botón push, la válvula cerrará automáticamente el flujo según su ajuste previo. / To open the water flow, press the push button, the valve will automatically close the flow according to its previous setting.

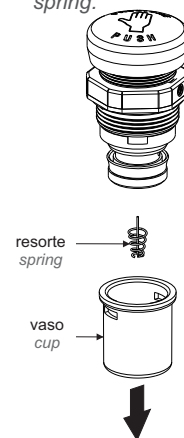


Mantenimiento de la Válvula / Valve Maintenance

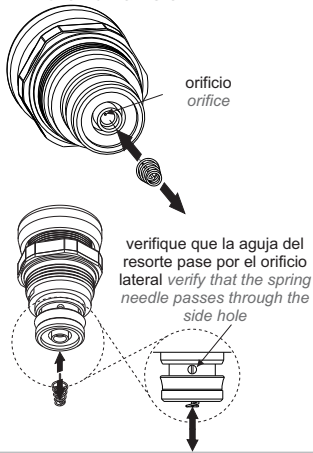
- 7** Desenrosque y retire la válvula. / Unscrew and remove the valve.



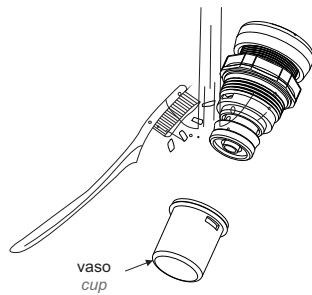
- 8** Retire el vaso y el resorte. / Remove the cup and spring.



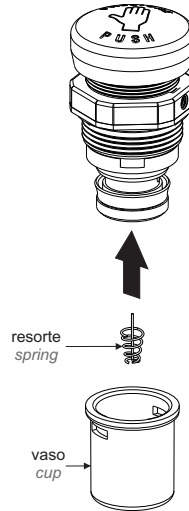
9 Inserte y retire el resorte tres veces para limpiar el orificio de la válvula. / *Insert and remove the spring three times to clean the valve hole.*



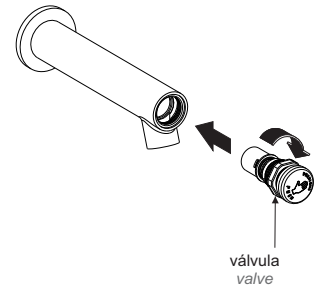
10 Limpie la parte inferior de la válvula y el vaso con un cepillo suave a chorro de agua. / *Clean the bottom of the valve and the cup with a soft brush with water jet.*



11 Arme la válvula. / *Assemble the valve.*

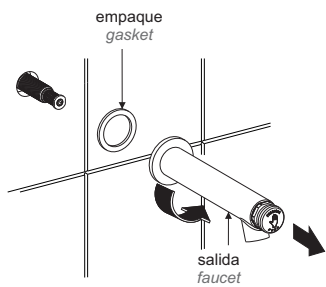


2 Enrosque y fije la válvula. / *Screw and secure the valve.*

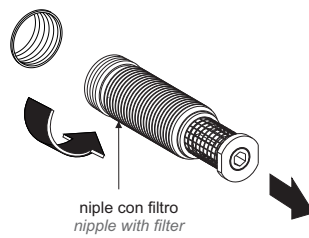


Mantenimiento del filtro / Filter Maintenance

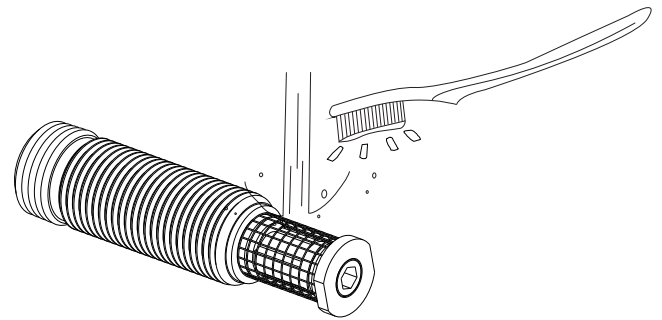
13 Desenrosque y retire la salida. / *Unscrew and remove the faucet.*



14 Desenrosque el niple con filtro. / *Unscrew the nipple with filter.*

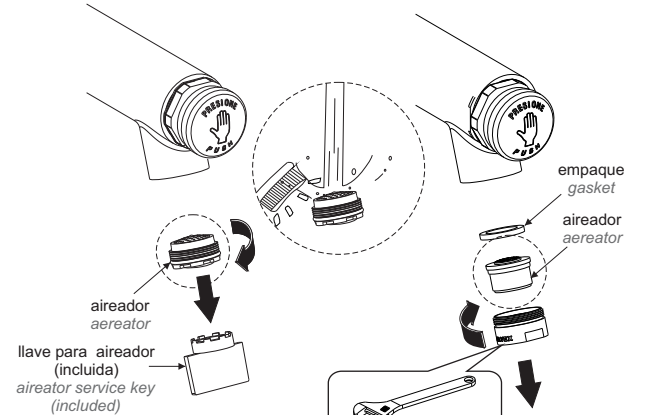


15 Limpie el filtro con cepillo a chorro de agua y vuelva a armar. / *Clean the filter with a water jet brush and reassemble.*



Mantenimiento Aireador / Aerator Maintenance

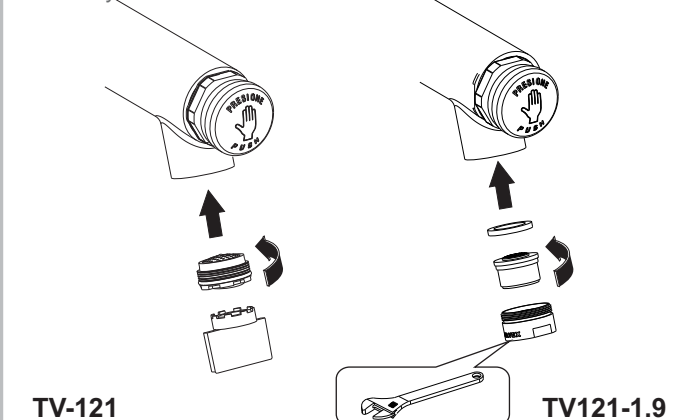
16 Desenrosque el aireador y limpie a chorro de agua. / *Unscrew the aerator and clean with water*



TV-121

TV121-1.9

17 Enrosque nuevamente el aireador en la salida y apriete firmemente. / *Screw the aerator again at the faucet and tighten firmly.*



TV-121

TV121-1.9

Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
No hay flujo de agua. / There is not water flow.	La línea de alimentación de agua se encuentra cerrada. / The water supply line is closed.	Abra la línea de alimentación de agua. / Open the water supply line.
	Filtro obstruido por impurezas en el agua. / Filter clogged by impurities in the water.	Limpie el filtro de la válvula check (página 3, paso 15). / Clean the solenoid valve filter (page 3, step 15).
	Aireador obstruido por las impurezas. / Aerator clogged by impurities.	Limpie el aireador (página 3, paso 16). / Clean the aerator (page 3, step 16).
	Poca o nula presión del agua. / Low or no water pressure.	Verifique las especificaciones de presión mínima (página 1). / Verify the specifications the minimum pressure (page 1).
La salida está floja. / The faucet is loose.	La salida no está apretada. / The faucet is not tight.	Apriete firmemente la salida en el niple (página 2, paso 4). / Firmly tighten the faucet to the nipple (page 2, step 4).



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx

